

230/2011



# Dodatok k Zmluve o pripojení k existujúcej TP/ISDN

Telefónne alebo pilotné MSN číslo 0517495444 Číslo zmluvy:  
Kód účastníka: 1165243700 Kód adresáta: 1165243701

uzatvorený podľa zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi poskytovateľom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „ST“) v zastúpení a účastníkom.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Účastník <input checked="" type="checkbox"/> právnická osoba <input type="checkbox"/> fyzická osoba – podnikateľ <input type="checkbox"/> fyzická osoba                                                                                                                                      |                                                             |                                                                                           |
| Príezvisko (Obchodné meno): Centrum právnej pomoci<br>Rodné číslo (IČO): 30798841<br>Ulica: Námestie slobody<br>Obec: Bratislava<br>Telefón/Mobil: p. Šatara 915990238                                                                                                                                                           | Meno:<br>IČ DPH:<br>Súpisné číslo:<br>PSČ: 81005<br>E-mail: | Titul:<br>Č. OP alebo Pasu:<br>Orientačné číslo: 12/<br>Byt č./ poschodie: /<br>Poznámka: |
| • Štatutárny orgán (len práv.osoby)<br>Príezvisko: Vasičáková Očenášová<br>Ulica:<br>Obec / PSČ: /<br>Meno: Zuzana<br>Súpisné číslo:<br>Telefón/Mobil:<br>Titul: Mgr.<br>Orientačné číslo: /<br>Č.OP alebo Pasu:                                                                                                                 |                                                             |                                                                                           |
| • Spinomocnená osoba (Zákonný zástupca)<br>Príezvisko:<br>Ulica:<br>Obec / PSČ: /<br>Meno:<br>Súpisné číslo:<br>Telefón/Mobil:<br>Titul:<br>Orientačné číslo: /<br>Č.OP alebo Pasu:                                                                                                                                              |                                                             |                                                                                           |
| • Adresa umiestnenia koncového bodu služby TP (vyplňuje sa len v prípade ak je iná ako adresa účastníka) / Virtuálnej linky (verejná tel. ústredňa)<br>Ulica: Hlavná<br>Obec: Prešov<br>Službu prevezme osoba:<br>Súpisné číslo: 67<br>PSČ:<br>Č.OP alebo Pasu:<br>Orientačné číslo: /<br>Byt č./ poschodie: /<br>Telefón/Mobil: |                                                             |                                                                                           |

Poskytovateľ a účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o pripojení mení a upravuje nasledovne:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| • Predmet dodatku<br><input type="checkbox"/> zriadenie<br><input type="checkbox"/> TP 1 – počet: <input type="checkbox"/> TP 2M – počet: <input type="checkbox"/> prístup ISDN PRA – počet: <input type="checkbox"/> prístup ISDN BRA – počet:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| Zmenou prístupu ISDN BRA/ISDN PRA na prístup ISDN PRA/ISDN BRA účastník stráca nárok na využitie všetkých benefitov, ktoré využíval na pôvodnom prístupe ISDN BRA/ISDN PRA. V prípade, ak sa na pôvodný ISDN BRA/ISDN PRA prístup vzťahuje záväzok účastníka dodržať zmluvnú dobu viazanosti, ktorá v čase zmeny ešte plyní, zmluvná pokuta za porušenie doby viazanosti k pôvodnému ISDN BRA/ISDN PRA prístupu sa neuplatní a účastník sa zaväzuje využívať verejnú telekomunikačnú službu ISDN vo zvolenom volacom programe alebo vo volacom programe s vyšším mesačným poplatkom, po dobu zostávajúcej časti záväzku doby viazanosti vzťahujúcej sa k pôvodnému ISDN BRA/ISDN PRA prístupu, ak v tomto dodatku nie je dohodnutá k zriadenému ISDN PRA/ISDN BRA prístupu dlhšia doba viazanosti. V prípade, že účastník poruší záväzok doby viazanosti alebo zmluva o pripojení zanikne z iných dôvodov na strane účastníka, účastník sa zaväzuje zaplatiť ST zmluvnú pokutu podľa podmienok príslušného CV, ktorým bol viazaný na pôvodnom ISDN BRA/ISDN PRA prístupe (netýka sa prípadu, ak v tomto dodatku je dohodnutá k zriadenému ISDN PRA/ISDN BRA prístupu dlhšia doba viazanosti). |  |
| • Nový adresát - adresa zasielania písomností, vyúčtovaní a upomienok (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)<br>Príezvisko (Obchodné meno):<br>IČO:<br>Ulica:<br>Obec:<br>Telefón/Mobil:<br>Meno:<br>IČ DPH:<br>Súpisné číslo:<br>PSČ:<br>E-mail:<br>Titul:<br>Náklad, stredisko:<br>Orientačné číslo: /<br>P.O.BOX:<br>Poznámka:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| • <input checked="" type="checkbox"/> Zmena volacieho programu / balíka<br>Pôvodný volací program: Biznis Aktiv<br>Nový volací program: Biznis UNI 150<br><input type="checkbox"/> Zriadenie volacieho balíka: <input type="checkbox"/> Doma UNI 20 <input type="checkbox"/> Doma UNI 60 <input type="checkbox"/> Doma UNI 120 <input type="checkbox"/> Biznis UNI 50 <input type="checkbox"/> Biznis UNI 150 <input type="checkbox"/> Biznis ISDN UNI 100 <input type="checkbox"/> Biznis ISDN UNI 200<br><input type="checkbox"/> Zrušenie volacieho balíka: <input type="checkbox"/> Doma UNI 20 <input type="checkbox"/> Doma UNI 40 <input type="checkbox"/> Doma UNI 60 <input type="checkbox"/> Doma UNI 120 <input type="checkbox"/> Biznis UNI 50 <input type="checkbox"/> Biznis UNI 150 <input type="checkbox"/> Biznis ISDN UNI 100 <input type="checkbox"/> Biznis ISDN UNI 200<br><input type="checkbox"/> Iná zmena<br>Dátum účinnosti zmeny volacieho programu / balíka 1.4.2011                                                                                                                                                                                              |  |
| • AKCIA (aktívacia benefitov a zliav)<br><input type="checkbox"/> Jarná hlasová kampaň Rodinnej linky (CV 1243/2011)<br><input type="checkbox"/> Voliteľný benefit 20 voľných minút navyše pre volací program Doma Uni 20 za akciovú cenu 8,99 € s DPH (24 mes. viazanosť) / 9,98 € s DPH (12 mes. viazanosť)<br><input type="checkbox"/> Akciová cena na 3 vybrané mobilné čísla za 10 centov/mín s DPH<br>Pre volacie programy: Doma Maxi, Doma Pohoda, Doma Extra, Doma Uni 20, Doma Uni 60<br>1 číslo 2 číslo 3 číslo<br><input type="checkbox"/> Akciová cena 10 centov/mín s DPH na miestne, medzimestské a mobilné volania pre Doma Uni 120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Jarná hlasová kampaň pre živnostníkov a malé firmy (CV 1545/2011)<br><input checked="" type="checkbox"/> Akciový mesačný poplatok<br><input type="checkbox"/> Dvojnásobný počet voľných minút (24 mesiacov viazanosť)<br><input type="checkbox"/> Voliteľný benefit balík Biznis Mobil na 3 mesiace bezplatne (cena volaní na mobilné smery SR 6 centov bez DPH/min)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |

▪ Doba viazanosti

TP1, ISDN BRA ☐ 12 mesiacov ☐ 18 mesiacov ☒ 24 mesiacov TP2M, ISDN PRA ☐ 12 mesiacov ☐ 24 mesiacov

TP2M, ISDN PRA - v prípade, porušenia záväzku doby viazanosti 12 mesiacov sa účastník zaväzuje zaplatiť ST zmluvnú pokutu vo výške 663,88 € (DPH sa neuplatňuje) a v prípade porušenia záväzku doby viazanosti 24 mesiacov zmluvnú pokutu vo výške 896,24 € (DPH sa neuplatňuje).

▪ Doplnkové služby / balíky

Doba poskytovania doplnkovej služby ☐ neurčitá ☐ určitá (iba pre službu Zachytenie zlomyseľného volania) od: do:

☐ Balík mobilných volaní MOBIL ☐ Zriadenie ☐ Zmena ☐ Zrušenie

☐ MOBIL ☐ MOBIL Aktiv (pre bytových účastníkov k voliteľným volacím programom Doma Standard / Doma Pohoda / Doma Maxi / Doma Extra / Doma Mini / Biznis ISDN Profi / Biznis ISDN Dynamik / Biznis ISDN Klasik)

☐ Biznis MOBIL ☐ Biznis MOBIL Aktiv (pre nebytových účastníkov k voliteľným volacím programom Biznis Aktiv / Biznis Standard / Biznis Mesto / Biznis Slovensko / Biznis ISDN Profi / Biznis ISDN Dynamik / Biznis ISDN Klasik)

☐ Balík volaní – Firma ☐ Zriadenie ☐ Zmena ☐ Zrušenie

Fixné číslo 1: Fixné číslo 2: Fixné číslo 3: Mobilné číslo:  
(pre nebytových účastníkov k programom Biznis Aktiv, Biznis Mesto, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50/150, Biznis ISDN Profi / Biznis ISDN 100 / Biznis ISDN 200)

☐ Zmena služby / balíka Voláme spolu ☐ Zriadenie ☐ Zmena ☐ Zrušenie

Pre bytových účastníkov (fyzické osoby) k voliteľným volacím programom Doma Standard / Doma Pohoda / Doma Maxi / Doma Uni / Doma Mini. Účastník si môže zvoliť jedno existujúce účastnícke číslo vo VTS alebo číslo HCI (prefix 0692x), volania na vybrané číslo nie sú spoplatňované. V prípade volacích programov, ktoré obsahujú voľné minúty, sa volania odrátavajú z objemu voľných minút. Ako vybrané číslo nie je možné zvoliť audiotexové, skrátené číslo alebo číslo pobočkovej ústredne. Ako vybrané číslo môže byť použité len 1 MSN číslo ISDN prístupu.

Vybrané jedno číslo:

☐ Zľavnená cena na vybranú krajinu ☐ Zriadenie ☐ Zmena ☐ Zrušenie

(výber maximálne 3 krajín pre volacie programy Doma Pohoda, Doma Uni 20/40/60/120, Doma Maxi, Doma Extra, Biznis Standard, Biznis Aktiv, Biznis Mesto, Biznis Slovensko, Biznis Uni 150/150, Biznis ISDN Klasik, Biznis ISDN Dynamik, Biznis ISDN Profi, Biznis ISDN Uni 100/200, TP 2M, ISDN PRA).. Pre Doma Mini a Zvýhodnený volací program 1 krajina)

|                                                 |                                            |                                            |                                          |                                         |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Austrália              | <input type="checkbox"/> Fínsko            | <input type="checkbox"/> Chorvátsko        | <input type="checkbox"/> Maďarsko        | <input type="checkbox"/> Rakúsko – mob. |
| <input type="checkbox"/> Belgicko               | <input type="checkbox"/> Fínsko – mob.     | <input type="checkbox"/> Chorvátsko – mob. | <input type="checkbox"/> Maďarsko – mob. | <input type="checkbox"/> Rusko          |
| <input type="checkbox"/> Cyprus                 | <input type="checkbox"/> Francúzsko        | <input type="checkbox"/> Írsko             | <input type="checkbox"/> Nemecko         | <input type="checkbox"/> Rusko – mob.   |
| <input type="checkbox"/> Cyprus – mobil. čísla  | <input type="checkbox"/> Francúzsko – mob. | <input type="checkbox"/> Írsko – mob.      | <input type="checkbox"/> Nemecko – mob.  | <input type="checkbox"/> Španielsko     |
| <input type="checkbox"/> Česká republika        | <input type="checkbox"/> Grécko            | <input type="checkbox"/> Izrael            | <input type="checkbox"/> Poľsko          | <input type="checkbox"/> Švajčiarsko    |
| <input type="checkbox"/> Česká republika – mob. | <input type="checkbox"/> Grécko – mob.     | <input type="checkbox"/> Japonsko          | <input type="checkbox"/> Poľsko – mob.   | <input type="checkbox"/> Švédsko        |
| <input type="checkbox"/> Čína                   | <input type="checkbox"/> Holandsko         | <input type="checkbox"/> Južná Kórea       | <input type="checkbox"/> Portugalsko     | <input type="checkbox"/> Taliansko      |
| <input type="checkbox"/> Dánsko                 | <input type="checkbox"/> Holandsko – mob.  | <input type="checkbox"/> Kanada a USA      | <input type="checkbox"/> Rakúsko         | <input type="checkbox"/> Ukrajina       |

☐ Veľká Británia  
☐ Veľká Británia – mob.

☐ zriadenie ☐ zmena ☐ zrušenie doplnkových služieb pre:

Bezplatné balíky doplnkových služieb pre TP1 ☐ služby presmerovania ☐ služby viacerých užívateľov  
☐ služby pre istotu a pohodlie

Bezplatné doplnkové služby pre TP 1 a ISDN ☐ zamedzenie zobrazenia čísla volajúceho užívateľa s deaktivovaním služby (D CLIR UC)  
☐ zamedzenie zobrazenia čísla volajúceho užívateľa s aktivovaním služby (CLIR UC)  
☐ zamedzenie zobrazenia čísla volajúceho užívateľa (CLIR) ☐ deaktivovanie zobrazenia čísla volajúceho užívateľa (CLIP D)  
☐ automatické budenie (ACS) ☐ informácia o dĺžke trvania volania počas hovoru (AOT D)  
☐ zamedzenie zobrazenia čísla spojeného užívateľa (COLR) ☐ informácia o dĺžke trvania volania po ukončení (AOT E)\*  
☐ konferencia (CONF 3)\* ☐

Platené doplnkové služby pre TP 1 a ISDN ☐ zablokovanie vybraných odchádzajúcich volaní (OCB UC) ☐ hlasová informácia (IA)  
☐ zachytenie zlomyseľného volania (MCID) ☐ viacnásobné užívateľské číslo (MSN 8)\*  
☐ nový PIN (kód) pre službu OCB UC ☐ subadresovanie (SUB)\*  
☐ zobrazenie čísla spojeného užívateľa (COLP)\* ☐ medzuzúčtovateľská signalizácia (UUS 1)\*  
☐ zobrazenie čísla volajúceho užívateľa (CLIP)\*\* ☐ zablokovanie prichádzajúcich presmerovaných volaní (IIFC)  
☐ pevné zablokovanie vybraných odchádzajúcich volaní (OCB) podľa kategórie číslo:  
☐ pevné okamžité presmerovanie volania (CFU P) uveďte číslo TP/ISDN, na ktoré sa majú volania presmerovať:  
☐ zmena čísla pre CFU P, na ktoré sa majú volania presmerovať: (telefónne číslo uveďte aj so smerovým číslom)

\* Služby sa poskytujú len pre ISDN BRA. \*\* Platí len pre TP1. Pre TP2M sa zriaďujú služby AOT D, CLIR, OCB UC, OCB, MCID, IIFC, VOV, DDI, CFU P, SCA, SCR, OCS a OCBEX. Pre ISDN PRA sa nezriaďujú služby: ACS, CONF 3, MSN8, AOT E, AOT D, SCF UC, SCA UC, SCR UC, OCS UC, OCBEX UC.

Selektívne doplnkové služby pre TP1 a ISDN (nastavené na ústrední) ☐ prijatie vybraných prichádzajúcich volaní (SCA) ☐ odmietnutie vybraných prichádzajúcich volaní (SCR)  
☐ blokovanie odchádzajúcich volaní zapísaných v zozname čísel (OCS)  
☐ blokovanie odchádzajúcich volaní nezapísaných v zozname čísel (OCBEX) ☐

Selektívne doplnkové služby / balíky pre TP1 a ISDN (nastavené z konc.zariadenia) ☐ prijatie vybraných prichádzajúcich volaní (SCA UC) ☐ odmietnutie vybraných prichádzajúcich volaní (SCR UC)  
☐ okamžité selektívne presmerovanie volania (SCF UC) ☐ blokovanie odchádzajúcich volaní zapísaných v zozname čísel (OCS UC)  
☐ blokovanie odchádzajúcich volaní nezapísaných v zozname čísel (OCBEX UC)  
☐ Služby blokovania podľa zoznamu čísel I (SCA UC, SCR UC, SCF UC, OCS UC)  
☐ Služba blokovania podľa zoznamu čísel II (SCA UC, SCR UC, SCF UC, OCBEX UC)

Zoznam čísel pre selektívne služby

|                |                                                           |                                                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| TP/MSN 1 číslo | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCA: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCR:   |
| TP/MSN 2 číslo | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCS: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCBEX: |
| TP/MSN 3 číslo | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCA: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCR:   |
|                | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCS: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCBEX: |

☐ Pridať do zoznamu čísel pre selektívne služby

|                |                                                           |                                                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| TP/MSN 1 číslo | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCA: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCR:   |
| TP/MSN 2 číslo | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCS: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCBEX: |
| TP/MSN 3 číslo | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCA: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu SCR:   |
|                | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCS: | <input type="checkbox"/> čísla do zoznamu pre službu OCBEX: |

☐ Vymazať zo zoznamu čísel pre selektívne služby

|                |                                                           |                                                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| TP/MSN 1 číslo | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu SCA: | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu SCR:   |
| TP/MSN 2 číslo | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu OCS: | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu OCBEX: |
| TP/MSN 3 číslo | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu SCA: | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu SCR:   |
|                | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu OCS: | <input type="checkbox"/> čísla zo zoznamu pre službu OCBEX: |

☐ Zmena v Prevölbe (DDI) ☐ zapojenie ☐ odpojenie TP2 M / ISDN BRA / ISDN PRA do existujúcej prevölby (uveďte číslo prevölby):  
☐ zmena rozsahu číselnej množiny (uveďte číslo prevölby): ☐ DDI 10 ☐ DDI 100 ☐ DDI 1000 ☐ DDI 10000 ☐ DDI 100 000  
☐ zriadenie prevölby k existujúcim TP2 M / ISDN BRA / ISDN PRA (uveďte pilotné čísla): ☐ DDI 10 ☐ DDI 100 ☐ DDI 1000 ☐ DDI 10000 ☐ DDI 100 000  
☐ priama dovoliteľnosť na jednotlivé ISDN prístupy zapojené do DDI

☐ Výpis odchádzajúcich volaní jednorazovo na mieste predaja, T-Centre za obdobie ☐ v tlačenej forme ☐ z archivovaných údajov

|                                                                                                        |                                      |                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Spôsob platby</b>                                                                                   | <input type="checkbox"/> v hotovosti | <input type="checkbox"/> platba v účte za telekomunikačné služby (faktúre) |
| <input type="checkbox"/> Výpis odchádzajúcich volaní jednorazovo telefonicky poslaný poštou za obdobie |                                      |                                                                            |

- |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Výpis odchádzajúcich volaní pravidelne – mesačne | <input type="checkbox"/> zriadenie <input type="checkbox"/> zmena <input type="checkbox"/> zrušenie<br><input type="checkbox"/> poštou (VOVP), poslať na adresu: <input type="checkbox"/> účastníka <input type="checkbox"/> zasielania písomností a vyúčtovaní (adresáta)<br><input type="checkbox"/> zmena adresy pre zasielanie VOVP <input type="checkbox"/> pridelenie nového hesla pre VOVE <input type="checkbox"/> elektronický výpis cez internet s EF PDF<br><input type="checkbox"/> prístupový kód (login)* <input type="checkbox"/> elektronický výpis cez internet (VOVe) |
| <input type="checkbox"/> Elektronická faktúra XML                         | <input type="checkbox"/> zriadenie <input type="checkbox"/> zmena <input type="checkbox"/> zrušenie<br><input type="checkbox"/> pridelenie nového hesla    prístupový kód:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

\*Vyplňuje sa len v prípade elektronického výpisu odchádzajúcich volaní alebo služby Elektronická faktúra XML, ak zákazník už má pridelený login a chce ho využívať aj pre ďalšie TP/ISDN na prístup do aplikácie VOVE, resp. pre ďalšie účty cez Internet.

Uvedte všetky telefónne čísla prípojk, resp. prístupov ISDN, na ktoré sa vzťahuje predmet špecifikácie (uvedte aj smerové číslo), resp. uvedte všetky referenčné čísla adresátov k eBill-om, ku ktorým chcete prístupovať pod tým istým loginom:

- Zmena doručovania vyúčtovania
- ☐ zriadenie    ☐ zrušenie    ☐ zmena

☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF)    ☐ Papierová faktúra zasielaná poštou

☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou\*\*    ☐ Doručovanie EF PDF do e-mailu\*    Identifikátor EF PDF: ☐ Klient ID    ☐ Login:

E-mail pre notifikácie EF PDF (len pri Klient ID):

\*E-mail pre doručovanie EF PDF:

\* Elektronická faktúra bude so súhlasom účastníka doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto zmluvy o pripojení a/alebo jej dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. ST nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi spôsobené prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. \*\* odpis Elektronickej faktúry PDF bude spoplatnený v zmysle tarify.

- Zmena Klient ID (Zákaznícky identifikátor)

☐ zriadenie    ☐ zrušenie    ☐ zmena PIN / autorizácie z dôvodu:

☐ prevzatý osobne    ☐ poštou    ☐ nesúhlasím s aktivovaním Klient ID    ☐ e-mailom:

Uzavretím tohto Dodatku k zmluve o pripojení (okrem prípadu, ak účastník nesúhlasí s aktivovaním Klient ID) je účastníkovi pridelený Zákaznícky identifikátor Klient ID (ďalej len „Klient ID“), ktorého používanie sa riadi platnými Podmienkami používania zákaznickeho identifikátora Klient ID (ďalej len „Podmienky“) zverejnenými na [www.t-com.sk](http://www.t-com.sk). Zmluvné strany sa zaväzujú tieto Podmienky dodržiavať. Pridelenie Klient ID je pre účastníka bezplatné. Účastníkovi môže byť pridelený len jeden Klient ID. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bude viazaný všetkými úkonmi vykonanými vo vzťahu k ST prostredníctvom Klient ID, aj v prípade, ak sa na takýto úkon podľa príslušnej zmluvy o pripojení vyžaduje písomná forma. V prípade prevzatia Klienta ID osobne na Mieste predaja T-Centrum účastník potvrdzuje osobné prevzatie údajov Klienta ID spolu s Podmienkami. Ak účastník požaduje doručenie Klienta ID/zmeny Klienta ID na ním uvedenú e-mailovú adresu, berie na vedomie svoju zodpovednosť za prípadné zneužitie údajov Klienta ID neoprávnenou osobou. Účastník súhlasí, že údaje Klienta ID mu budú poslané v nezáhesovanej e-mailovej správe a jeho otvorenie nebude chránené heslom proti prístupu neoprávnenej osoby k doručeným údajom. Ak účastník požaduje doručenie Klienta ID/zmeny Klienta ID poštou, ST sa zaväzuje prideliť a do 14 pracovných dní doručiť účastníkovi do vlastných rúk údaje Klienta ID v zabezpečenej obálke spolu s Podmienkami. ST nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom Klienta ID a/alebo zneužitím údajov Klienta ID neoprávnenými osobami pri objednávaní, zmene alebo využívaní služieb ST prostredníctvom Klient ID.

☐ Univerzálna odkazová schránka    ☐ zriadenie    ☐ zmena    ☐ zrušenie

☐ TP 1 – počet:    ☐ prístup ISDN - BRA – počet:    ☐ zriadenie vedľajšej zásuvky

☐ Univerzálna odkazová schránka Standard    ☐ Univerzálna odkazová schránka Plus

☐ Zmena rodinného Internetu    ☐ zriadenie    ☐ zrušenie    číslo telefónnej prípojky (uvedte aj smerové číslo):  
(pre programy Biznis ISDN Klasik, Biznis ISDN Dynamik, Biznis ISDN Uni, Biznis ISDN Uni 100 a Biznis ISDN Uni 200)

☐ Zmena Firemné Internetu mini    ☐ zriadenie    ☐ zrušenie    číslo telefónnej prípojky (uvedte aj smerové číslo):  
(pre programy Biznis ISDN Klasik, Biznis ISDN Dynamik, Biznis ISDN Profi, Biznis ISDN Uni, Biznis ISDN Uni 100 a Biznis ISDN Uni 200)

☐ Proaktívny monitoring ISDN PRA/TP2M    ☐ zriadenie    ☐ zrušenie    kontaktné údaje na zodpovednú osobu na strane účastníka: meno    telefónne číslo:  
☐ možnosť presmerovania prichádzajúcich volaní v prípade nedostupnosti služby ISDN PRA/TP2M na alternatívnu destináciu:

- DSL Prístup    ☐ zriadenie    ☐ zmena

☐ DSL doma    ☐ DSL 2500    ☐ DSL 3000    ☐ DSL 3500

- Doba viazanosti

☐ bez viazanosti    ☐ 12 mesiacov    ☐ 18 mesiacov    ☐ 24 mesiacov    ☐ 36 mesiacov

☐ zriadenie na existujúcej TP1 s číslom a programom:    ☐ zriadenie k MPLS VPN  
☐ zriadenie na existujúcom programe ISDN BRA s MSN číslom a programom    ☐ zriadenie DSL Prístupu samoinštaláciou

☐ súhlasím so zriadením TP1 (súhlas účastníka so zriadením TP1 v prípade, že službu DSL Prístup nie je možné z technických dôvodov zriadiť)

☐ Zvýšenie rýchlosti upstreamu na max rýchlosť 512 Kbit/s    Pri zmene programu uvedte tel. číslo v tvare s predvoľbou:

☐ zriadenie služby DSL Prístup v lokalite so špeciálnym režimom (V takýchto lokalitách je možné zriadiť službu DSL Prístup len v programe DSL Doma)

V prípade, že nie je možné zriadiť požadovaný program služby DSL Prístup z technických dôvodov na strane ST, účastník súhlasí, aby osoba oprávnená na prevzatie služby DSL Prístup bola oprávnená v deň zriadenia služby DSL Prístup zmeniť požadovaný program služby DSL Prístup na iný program služby DSL Prístup s pôvodnou viazanosťou, ktorý je technicky realizovateľný.

Notifikácia – informácia o zriadení služby DSL Prístup: ☐ SMS na číslo    ☐ E-mail na adresu

- Technické špecifikácie

☐ Zmena typu pripojenia TP1 z podvojného pripojenia je samostatné pripojenie

☐ Zmena telefónneho čísla na    Notifikácia – informácia o realizácii prečíslovania: ☐ SMS na číslo    ☐ E-mail na adresu

☐ Zmena doby poskytovania služby    ☐ neurčitá    ☐ určitá (max. 6 mesiacov odo dňa zriadenia TP) od:    do:

Pri voľiteľnom volacom programe Virtuálna linka (ďalej len „VL“) a Virtuálny prístup (ďalej len „VP“) má účastník právo výberu jedného z režimov voľiteľného volacieho programu, ktorý podmieňuje jeho zriadenie. Voľiteľný volací program Virtuálna linka a Virtuálny prístup sa zriaďuje na dobu neurčitú.

- Voľiteľné volacie programy Virtuálna linka a Virtuálny prístup

☐ Virtuálna linka (VL)    ☐ Virtuálny prístup (VP)

Adresa umiestnenia koncového bodu/Verejná telefónna ústredňa    Ulica:    Súpisné číslo:    Orientačné číslo:    Obec:    PSČ:

Prevoľba (DDI) pre Virtuálny prístup    ☐ uvedte prevoľbu (DDI) pôvodnej ISDN BRA DDI/ISDN PRA/ISDN PRA DDI/TP2M/TP2M DDI, ktorá bude použitá pre VP:

☐ Pevné okamžité presmerovanie volania (CFUP)    Uvedte číslo, na ktoré sa má volanie presmerovať:    ☐ Zmena čísla, na ktoré sa má volanie presmerovať:

Spoločné číslo plus (LHP) ☐ Cyklický výber (prichádzajúce volanie bude smerované na TP/ISDN, ktorá nasleduje po poslednej obsadenej TP/ISDN) (len pre VL)    ☐ Sekvenčný výber (prichádzajúce volanie bude smerované na prvú voľnú TP/ISDN zapojenú do série)

Telefónne čísla k Spoločnému číslu Plus    ☐ zapojiť:    ☐ vypojiť:

(Uvedte všetky telefónne čísla, ktoré požadujete zapojiť/vypojiť k sériovému číslu. Telefónne čísla uvádzajte aj so smerovými číslami. Telefónne čísla budú k sériovému číslu zapojené v poradí, v akom sú uvedené v tomto Dodatku.) Spoločné číslo plus sa zriaďuje ako nereštriktívna séria. Sériovým číslom bude telefónne číslo TP1 s voľiteľným volacím programom Virtuálna linka.

☐ Hlasová informácia (IA) (Pri tomto režime je potrebné označiť aj službu Hlasová informácia v časti Platené doplnkové služby)

Telefónne čísla, ktoré neboli zapojené do série (vyplní pracovník ST):

☐ Zrušenie voliteľného programu s následným využitím uvoľneného čísla prostredníctvom služby Lokálna prenositeľnosť čísla na prečíslovanie existujúcej prípojky  
Uvedte číslo prípojky, ktorá sa má prečíslovať v tvare: NDC telefónne číslo

▪ Dočasná deaktivácia linky

☐ Dočasná deaktivácia od ☐ Opätovná aktivácia (reaktivácia) od

▪ Zmena spôsobu platby / Frekvencie fakturácie

☐ v hotovosti ☐ príkazom na úhradu ☐ platba Inkasom (pri platbe inkasom prosíme kontaktovať Vašu banku)

☐ fakturačné obdobie dvojmesačné (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)

Splatosť dvojmesačného vyúčtovania: ☐ jednorazovo za celé fakturačné obdobie ☐ 2 platby - mesačné čiastky

Výpis odchádzajúcich volaní verejnej telef. služby poskytovaný poštou na 3 fakturačné obdobia sa spočítajú po 3 fakturačnom cykle.

☐ fakturačné obdobie jednomesačné

▪ Zmena doručovania vyúčtovania

▪ Údaje pre zverejňovanie: v tlačenej a elektronickej zozname účastníkov a v Informačnej službe 1181 a 1180 – prosím, označte krížikom jednu z nasledujúcich možností:  
Bezplatná služba pre zverejnenie údajov

☐ uverejniť údaje (znenie uverejnenia je zhodné s údajmi účastníka a s umiestnením TP/ISDN BRA)

☐ kategória

☐ uverejniť údaje (účastník si žiada uverejnenie podľa Špecifikácie)

(predmet, činnosť podnikania účastníka, platí pre 1181)

☐ neuverejniť údaje

1. Údaje o účastníkovi sa na žiadosť účastníka podľa vyššie uvedených požiadaviek zverejňujú v Telefónnom zozname, zozname účastníkov na internete a na Informačnej službe ST.
2. ST zverejňuje v zoznamoch podľa bodu 1. a poskytuje prostredníctvom informačnej služby najmä: obchodné meno a sídlo právnickej osoby, alebo obchodné meno a miesto podnikania podnikateľa fyzickej osoby alebo meno, priezvisko, adresu fyzickej osoby a účastnícke číslo na základe údajov poskytnutých účastníkom (prip. iným podnikom) a tieto informácie je oprávnený poskytovať tretím osobám aj iným spôsobom.
3. Za pravdivosť poskytnutých údajov zodpovedá účastník.
4. Za správnosť údajov zodpovedá ST. Za správny údaj sa považuje taký údaj, ktorý bol poskytnutý v súlade s predehádzajúcim bodom.
5. Text zverejnený k účastníckemu číslu v telefónnom zozname a poskytovaný prostredníctvom Informačnej služby ST navrhuje účastník. ST si vyhradzuje právo upraviť účastníkom navrhovaný text tak, aby neodporoval právnym predpisom, a aby vyhľadávanie účastníkov v telefónnom zozname bolo čo najjednoduchšie.
6. Účastník je povinný bezodkladne hlásiť každú zmenu v údajoch zverejňovaných v telefónnych zoznamoch. Každá zmena v zverejnených údajoch bude ST zaevidovaná v redakcii telefónneho zoznamu a na Informačnej službe. Ak je to technicky možné (podľa termínu ukončenia redakčnej uzávierky) bude táto zmena zohľadnená v najbližšom vydaní telefónneho zoznamu.
7. Podrobnosti o vydávaní telefónnych zoznamov a poskytovaní údajov na Informačnej službe upravujú Všeobecné podmienky a Tarifa spoločnosti Slovak Telekom, a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby.

Platené služby pre zverejnenie údajov na 1181

☐ Komplexný firemný profil na 1181

☐ Doplnková služba umožňujúca účastníkovi uverejniť:

3x účastnícke číslo pevnej verejnej telefónnej siete, 2x mobilné číslo, 1x číslo VOIP (Smart, Skype, Icq - služby hlasovej komunikácie cez internet), 2x kategóriu (predmet činnosti), 1x adresu www stránky a 1x adresu elektronickej pošty (e-mail adresu) v ľubovoľnom počte regiónov (= NDC) alebo niekoľkokrát opakujúci sa v tom istom regióne v časti firmy s rôznym textovým označením na službe 1181. Služba Komplexný firemný profil na 1181 sa riadi platnou tarifou ST na zverejňovanie a poskytovanie údajov o účastníkoch ST

☐ Názov spoločnosti:

☐ Adresa (ulica, popisné číslo, mesto, smerové číslo):

☐ Telefónne číslo prípojky č.1:

☐ č.2:

☐ č.3:

☐ Mobilné číslo 1:

☐ Mobilné číslo 2:

☐ Web stránka:

☐ E-mail:

☐ Volanie cez internet:

Typ (Smart, Skype, Icq)

☐ Kategória 1:

☐ Kategória 2:

Cena za službu: ☐ 3,60 € s DPH

Frekvencia platby: ☐ mesačne

☐ Regionálna oblasť (RO):

RO: 02 – Bratislava, 031 – Dunajská Streda, 032 – Trenčín, 033 – Trnava, 034 – Senica, 035 – Nové Zámky, 036 – Levice, 037 – Nitra, 038 – Topoľčany, 041 – Žilina a 042 – Považská Bystrica, 043 – Martin a 044 – Liptovský Mikuláš, 045 – Zvolen a 046 – Prievidza, 047 – Lučenec, 048 – Banská Bystrica, 051 – Prešov, 052 – Poprad, 053 – Spišská Nová Ves, 054 – Bardejov, 055 – Košice, 056 – Michalovce, 057 – Humenné, 058 – Rožňava.

☐ Propagačný firemný profil na 1181

☐ zariadenie

Doplnková služba umožňujúca účastníkovi uverejniť: 1x ústne komunikovanú výhodu a 1x SMS výhodu.

Výhoda je text, ktorý si účastník sám sformuluje ako doplnujúcu správu poskytovanú volajúcemu užívateľovi na číslo 1181 v spojitosti s jeho požadovanou informáciou. Operátor výhodu sprostredkuje (poskytne) volajúcemu užívateľovi len v prípade, ak si to volajúci užívateľ želá. Volajúci užívateľ má možnosť a právo sprostredkovanie výhody neprijat alebo odmietnuť. V takom prípade mu ju operátor neposkytne. Maximálny počet znakov pre ústne komunikovanú výhodu a SMS výhodu je 160 znakov. ST si vyhradzuje právo na textovú úpravu výhody, aby spĺňala náležitosti komunikačných štandardov ST. Za obsahovú stránku správy, ako aj jej súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi a etickými princípmi zodpovedá účastník. Účastník taktiež zodpovedá za akékoľvek škody spôsobené tretím osobám v dôsledku obsahovej stránky správy, ako aj za porušenie práv tretích osôb v súvislosti s obsahom správy. Služba Propagačný firemný profil na 1181 sa riadi platnou tarifou ST na zverejňovanie a poskytovanie údajov o účastníkoch ST

☐ Názov spoločnosti:

☐ Adresa (ulica, súpisné číslo, orientačné číslo, mesto, smerové číslo):

☐ Ústne komunikovaná výhoda (max.160 znakov):

☐ SMS komunikovaná výhoda (max.160 znakov):

Cena za službu: ☐ 3,00 € s DPH

Frekvencia platby: ☐ mesačne

▪ Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti bez zmeny

Prílohy (vyplní pracovník ST) tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení

☐ Osvedčená plná moc

☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra

☐ Iné

☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra

☐ Údaje pre redakciu telefónneho zoznamu

☐ Iné

Podpisom tohto dodatku k Zmluve o pripojení účastník súhlasí, aby údaje o jeho osobe boli spracúvané v informačných systémoch ST a poskytované oprávneným osobám v rozsahu, na účel a za podmienok uvedených v Časti V. Všeobecných podmienok a v príslušných právnych predpisoch. Ak je podmienkou spracúvania súhlas účastníka, môže účastník tento súhlas kedykoľvek odvolať dorúčením písomného oznámenia ST. ☐ súhlasím ☐ nesúhlasím

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Poskytovateľ oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Poskytovateľa upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Poskytovateľa.

☐ Nesúhlasím so zasielaním propagačných materiálov, ktoré obsahujú informácie o produktoch a službách ST do mojej e-mailovej schránky ani na moju poštovú adresu.

Miesto: Bratislava

Dátum: 20.4.2011

Miesto:

Dátum akceptácie návrhu:

Meno pracovníka:

ST kód predajcu:

S M 0 1 7

Dátum prevzatia návrhu: 20.4.2011

Meno predajcu:

Tel. číslo:

Slovak Telekom a.s.  
na službu /  
825 13 6100

podpis (a pečiatka) účastníka  
(resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)

podpis a pečiatka poskytovateľa/zástupcu poskytovateľa

podpis a pečiatka predajcu / upcu poskytovateľa